

DEUTSCH - ARABISCH

## Online Veranstaltung mit Arbeitgeber\*innen - Berufe in der Praxis: IT-Branche: Ausbildung Fachinformatik Systemintegration und Einstiegsmöglichkeiten

المهنة في الممارسة العملية: المهنة التجارية-إدارة المكاتب و تجارة التجزئة

فرص التدريب والتأهيل المهني والدخول في مجال العمل

### Wann?

Dienstag, 27. April 2021, 15:00-16:30  
Uhr



### الزمن؟

الثلاثاء الموافق 27/04/2021، من الساعة  
الثالثة حتى الساعة الرابعة والنصف مساءً  
باللغات الألمانية، العربية، الفارسية/  
الدارية

Sprachen: Deutsch, Arabisch,  
Farsi/ Dari

### Wo?

Die Veranstaltung ist kostenlos und  
findet online statt. Bitte senden Sie eine  
kurze Mail an [wia@dqq-berlin.de](mailto:wia@dqq-berlin.de), um die  
Zugangsdaten für die Veranstaltung zu  
erhalten.



### المكان؟

الفعالية مجانية، وستقام عن طريق الإنترنت. برجاء  
إرسال إيميل قصير  
على العنوان التالي للحصول على بيانات الدخول:  
[wia@dqq-berlin.de](mailto:wia@dqq-berlin.de)

[www.facebook.com/WiABuero/](http://www.facebook.com/WiABuero/)

[www.facebook.com/WiABuero/](http://www.facebook.com/WiABuero/)

### Zu Gast:

- IT-Dienstleistungszentrum Berlin
- CCVossel GmbH

### في ضيافتنا:

IT-Dienstleistungszentrum -  
Berlin -  
\_CCVossel GmbH -

### Hier können Sie:

- den Ausbildungsberuf, Einstiegs- und  
Arbeitsmöglichkeiten kennenlernen
- Infos zu Zugangsbedingungen  
erhalten
- Kontakte mit Arbeitgeber\*innen  
knüpfen
- Halten Sie gern Ihre  
Bewerbungsunterlagen bereit.



### بإمكانكم :

- التعرف على مجال العمل والنشاطات  
خلال التكوين المهني
- الحصول على معلومات عن شروط  
الالتحاق بهذا المجال
- التعرف على أصحاب/ صاحبات العمل

يمكنكم جلب أوراق التقديم للعمل معكم.

Die Veranstaltung findet in Kooperation von ARRIVO BERLIN Servicebüro für  
Unternehmen und den Willkommen-in-Arbeit-Büros Lichtenberg und Spandau statt. Bei  
Fragen melden Sie sich gern unter 030/586199722.

الفعالية تقام بالتعاون مع مكتب خدمات اريفو (ARRIVO BERLIN) للشركات و مكتب أهلا وسهلا بكم في العمل-  
ليشتنبرغ. في حال وجود أي استفسار يمكنكم بكل سرور الاتصال على الرقم 030/586199722.

DEUTSCH - FARSI/DARI

## Online Veranstaltung mit Arbeitgeber\*innen - Berufe in der Praxis: IT-Branche: Ausbildung Fachinformatik Systemintegration und Einstiegsmöglichkeiten

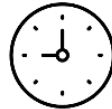
جلسه اطلاعاتی بصورت مجازی با کار فرمایان

مشاغل در عمل: بخش‌های تکنالوژی معلوماتی: آموزش مسلک حرفه‌ای کمپیوتر-ساینس و فرصت‌های ورود به شغل

### Wann?

Dienstag, 27. April 2021, 15:00-16:30 Uhr

Sprachen: Deutsch, Arabisch,  
Farsi/ Dari



### زمان؟

روز سه شنبه ۲۷ اپریل ۲۰۲۰ از ساعت  
۱۶:۳۰-۱۵:۰۰ بعد از ظهر

به زبان‌های: آلمانی، عربی و فارسی/داری

### Wo?

Die Veranstaltung ist kostenlos und findet  
online statt. Bitte senden Sie eine kurze Mail  
an [wia@dgg-berlin.de](mailto:wia@dgg-berlin.de), um die Zugangsdaten  
für die Veranstaltung zu erhalten.



### مکان؟

این برنامه معلوماتی به صورت رایگان و از طریق  
انترنت انجام میشود. لطفاً به آدرس ما یک ایمیل  
کوتاه بنویسید، تا که ما کلید ورود به این برنامه را به  
شما بفرستیم

[wia@dgg-berlin.de](mailto:wia@dgg-berlin.de)

[www.facebook.com/WiABuero/](https://www.facebook.com/WiABuero/)

[www.facebook.com/WiABuero/](https://www.facebook.com/WiABuero/)

### Zu Gast:

- IT-Dienstleistungszentrum Berlin
- CCVossel GmbH

### مهمان:

- مرکز خدمات تکنالوژی معلوماتی برلین
- CCVossel GmbH

### Hier können Sie:

- den Ausbildungsberuf, Einstiegs- und  
Arbeitsmöglichkeiten kennenlernen
- Infos zu Zugangsbedingungen erhalten
- Kontakte mit Arbeitgeber\*innen knüpfen
- Halten Sie gern Ihre  
Bewerbungsunterlagen bereit.



### در اینجا شما :

- فرصت‌های کارآموزی و ورود به کار را مطلع  
میشوید.
- اطلاعات مربوط به شرایط دسترسی در این  
رشته را دریافت می‌کنید.
- با کارفرمایان آشنا می‌شوید.

لطفا مدارک و درخواستنامه خود را همراه  
بیاورید.

Die Veranstaltung findet in Kooperation von ARRIVO BERLIN Servicebüro für Unternehmen und den  
Willkommen-in-Arbeit-Büros Lichtenberg und Spandau statt. Bei Fragen melden Sie sich gern unter  
030/586199722.

این جلسه با همکاری دفتر خدمات ARRIVO BERLIN برای شرکت‌ها و دفتر ویا لیشتنبرگ و اشپنداو برگزار می‌شود. در صورت  
داشتن هرگونه سوال، لطفاً با ما در شماره 030/586199722 تماس بگیرید.